



\_OD LEWEJ: DR I. KAŻMIERCZAK-KAŁUŻNA, DR D. BAZUŃ, DR M. POKRZYŃSKA  
(FOT. Z WYDZIAŁU)

*biety zesłane w głąb ZSRR*. To właśnie ta publikacja została wysoko oceniona i wraz z dwoma innymi, wybrana spośród dwudziestu książek naukowych zgłoszonych do konkursu. Choć w tym roku Wawrzyn Naukowy otrzymał ktoś inny, naszym koleżankom serdecznie gratulujemy nominacji.

Agata Szymandera

#### **\_Wolontariat w Rumunii - wykład dr Alexandry Gheondea-Eladi**



11 marca, z inicjatywy Koła Naukowego Socjologów i Instytutu Socjologii, wykład dla naszych studentów i pracowników wygłosiła dr Alexandra Gheondea-Eladi, absolwentka Uniwersytetu w Bukareszcie aktualnie zatrudniona w Instytucie Badań nad Jakością Życia (Akademia Nauk w Bukareszcie).

Uzdolniona (oraz jak się przekonaliśmy również muzyczna) Pani

Doktor podzieliła się ze swoją publicznością podczas wykładu pt. *Volunteering - A case study of Romania* obszerną wiedzą na temat funkcjonowania i genezy wolontariatu w Rumunii oraz w innych europejskich państwach. Dowiedzieliśmy się o problemach jakie dotykały wolontariuszy w historii oraz o skutkach transformacji ustrojowej. Analiza wolontariatu została osadzona w ramach teorii racjonalnego wyboru oraz socjologicznych teorii gier. Częścią wykładu naszego gościa był ponadto przeprowadzony na słuchaczach eksperyment, obrazujący paradoks wolontariusza. Serdecznie dziękujemy Pani Doktor za pouczający wykład oraz słodczyce, które były elementem istotnie uatrakcyjniającym wspomniany eksperyment. Zaś studentom i pracownikom naszej uczelni dziękujemy za uwagę i gorące przywitanie gościa.

Piotr Nieporowski

#### **\_PION PROREKTORA DS. ROZWOJU CENTRUM PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I TRANSFERU TECHNOLOGII**

##### **CPTT na Malcie**

„Świat, to za mało”, taki tytuł nosi jeden z odcinków przygód legendarnego agenta Jej Królewskiej Mości Jamesa Bonda. Identycznie jest w przypadku prowadzenia interesów, dlatego też grupa firm i instytucji otoczenia biznesu wybrała się na spotkania biznesowe na Maltę.

##### **Z Centrum po kontrakty**

Centrum Przedsiębiorczości i Transferu Technologii Uniwersytetu Zielonogórskiego realizujące projekt Enterprise Europe Network zaprosiło firmy i organizacje otoczenia biznesu z województwa lubuskiego do udziału w organizowanym 17-18 kwietnia 2013 r. przez Malta Enterprise spotkaniu biznesowym - „Unlocking the potential” Euro-Mediterranean B2B Networking Event for SME's. W skład delegacji weszli: Zygmunt Luk - LUK Metal Construction, Bernard Jakubowski - Eurobox, Henryk Muszałowski - EPD, Henryk Mazurkiewicz i Robert Szymański - Mazel, Artur Małec i Andrzej Kail - Kostrzyńsko-Stubicka Specjalna Strefa Ekonomiczna, dr inż. Roman Kielec i Jędrzej Danilewicz - CPTT UZ. W imprezie ogółem wzięły udział 133 firmy i organizacje z takich krajów jak: Malta, Niemcy, Włochy, Maroko, Belgia, Hiszpania, Francja, Gruzja, Grecja, Holandia, Szwecja, Wielka Brytania oraz Polska.

##### **Energia słoneczna**

Nasza delegacja w sumie odbyła 34 spotkania z różnymi przedsiębiorstwami i instytucjami: *Zajmuję się projektowaniem i wykonywaniem spalarni odpadów medycznych. Zastosowane przez moją firmę rozwiązania są innowacyjne i dlatego moje spalarnie cieszyły się dużym zainteresowaniem. Szczególnie zainteresowana współpracą była maltańska spółka mająca wyłączność na utylizację odpadów na wyspie. Zadawali bardzo konkretne pytania, a moje odpowiedzi o możliwościach moich spalarni bardzo im się spodobały* - opowiada Z. Luk. Impreza zorganizowana w tak pięknym miejscu nie odciągnęła naszych biznesmenów od poważnych rozmów. Na nudę nie mógł narzekać H. Muszałowski: *Odbyłem 9 rozmów z firmami z różnych krajów. Jasne, że nie ze wszystkich będzie biznes, ale kilka z nich było naprawdę bardzo obiecujących. Szczególnie spotkanie z producentem pojazdów elektrycznych. Obecnie kierując się w stronę coraz większego nacisku na ekologię, możliwość wykorzystania pojazdów elektrycznych w mojej firmie wydaje się tematem bardzo rozwojowym* - podkreśla prezes EPD. Maltańskie słońce i ładna pogoda pozytywnie wpłynęły na prezesa firmy Mazel, który z pełnym zaangażowaniem i energią przystępował do każdej rozmowy, a te, jak podkreśla, były bardzo interesujące: *To nie pierwszy raz kiedy uczestniczę w tego typu spotkaniach B2B i wiem, że część z nich opiera się na próbie wciśnięcia swojego produktu. I to jest normalne. To, co jednak zaskoczyło mnie pozytywnie podczas tych spotkań to fakt, że udało mi się*

przeprowadzić bardzo konkretne rozmowy dotyczące konkretnych zagadnień i projektów - mówi H. Mazurkiewicz. Być może to zasługa przygrzewającego cały czas słońca, że pomimo trudów spotkań nikt z naszych delegatów nie wracał do hotelu ze spuszczoną głową.

#### Jak inwestować, to tylko w Lubuskim

Po raz pierwszy do udziału w spotkaniach B2B organizowanych przez CPTT UZ dali się namówić przedstawiciele Kostrzyńsko-Stubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej: *Jechaliśmy z myślą o naszym regionie. Aby promować doskonale przygotowane tereny inwestycyjne w naszym regionie, które posiadamy w swojej ofercie. Z takim założeniem jechaliśmy na te spotkania i nie zawiedliśmy się. Spotkaliśmy się z przedstawicielami organizacji zrzeszających przedsiębiorców z takich krajów jak Maroko, Niemcy, Malta czy Włochy. Rozmowy dotyczyły głównie możliwości wzajemnej promocji wśród swoich klientów - tłumaczy prezes K-SSSE, A. Malec. Zadowolonia z udziału „Strefy” nie krył dyrektor Kielca: *Cieszy nas udział tak szanowanej instytucji jaką jest w województwie K-SSSE. To wytrwałości i zaangażowaniu jej pracowników zawdzięczamy to, że w województwie lubuskim powstają fabryki, a mieszkańcy mają szansę znaleźć w nich zatrudnienie.* Wyjazd był też dla prezesa Strefy okazją do zapoznania się potencjałem Uniwersytetu Zielonogórskiego: *Wcześniej nasze kontakty z uniwersytetem ograniczały się do kurtuazyjnych spotkań przy okazji jakichś imprez. Upewniłem się, że warto podjąć bliższą współpracę. A co więcej, będę namawiał firmy, z którymi mam kontakt, do korzystania z usług CPTT - stwierdza prezes Malec. Po przyjeździe pojawiły się konkretne dowody na tę współpracę: *Odwiedziłem prezesa Malca i ten poinformował mnie, że jest po spotkaniu z kilkoma firmami zainteresowanymi podjęciem współpracy z CPTT, a niektóre z nich są chętne do zorganizowania im wyjazdu na spotkania biznesowe w interesującej ich tematyce - mówi dyrektor CPTT UZ.***

#### Pomoc na najwyższym poziomie

Pracownicy CPTT UZ, poza organizacją samego wyjazdu, wspierali uczestników tłumacząc rozmowy: *To, co nas różni od wielu podobnych do naszej organizacji instytucji to fakt, że my nie traktujemy samej organizacji wyjazdu*



— UCZESTNICY – OD LEWEJ: ROBERT SZYMAŃSKI, HENRYK MAZURKIEWICZ, ARTUR MALEC, ANDRZEJ KAIL, ZYGMUNT LUK, BERNARD JAKUBOWSKI, HENRYK MUSZAŁOWSKI I ROMAN KIELEC

*za zakończenie i „odfajkowanie” kolejnego działania. Jesteśmy do dyspozycji firm podczas całego wyjazdu. Podczas spotkań pilnujemy harmonogramu i wspieramy firmy w zakresie tłumaczenia. To jest realna oszczędność dla firm (nie trzeba opłacać tłumacza), która pomaga przekraczać barierę, jaką stanowi niejednokrotnie nieznośność języka obcego, i nie mam tu na myśli rosyjskiego, bo z tym akurat moje pokolenie nie ma problemów - stwierdza z uśmiechem R. Kielec. - Nie byłem zaskoczony poziomem imprezy, gdyż te firmowane logiem EEN i polecane przez zielonogórskie Centrum, są na najwyższym poziomie. I to zarówno pod względem organizacyjnym, jak i jakości spotkań - stwierdza B. Jakubowski i dodaje: *Cieszę się też, że coraz więcej nowych firm podąża naszą ścieżką i wybiera współpracę z CPTT, a tym samym decyduje się na udział w takich wyjazdach, bo dodatkową korzyścią jest możliwość poznania się ze sobą, między nami Lubuszanami. Czasem w tych szalonych i szybkich czasach trudno jest zauważyć coś, co znajduje się tuż obok, na wyciągnięcie ręki.**

Karol Dąbrowski

## REKOLEKCJE AKADEMICKIE

Tegoroczne rekolekcje akademickie odbyły się w kościele pw. św. Józefa Oblubieńca. Ich organizatorem było Duszpasterstwo Akademickie Stodoła, a słowa do studentów i przybyłych mieszkańców wygłosił o. Piotr Wołyga, benedyktyn.

Tematem wspólnym wszystkich kazań były *Drogi żywiołów życia*. Niedzielną homilią skoncentrowana była wokół istoty wiary w Boga, będącej nieodzownym elementem życia wielu młodych ludzi. W poniedziałek mogliśmy posłuchać o niepewności i stabilności, które wzajemnie się przenikają, a druga nie może zaistnieć bez pierwszej. Wtorkowa nauka poruszała temat przyjaźni - przyjaźni międzyludzkiej i przyjaźni wobec Boga. W tym dniu nie było Mszy Świętej, ale każdy obecny mógł skorzystać z sakramentu spowie-

dzi. W ostatnim dniu rekolekcji ojciec Piotr podkreślił istotę modlitwy w życiu każdego chrześcijanina. Zaznaczył, że powinna być ona dojrzała, prowadzona w skupieniu i z przekonaniem, że modlimy się z potrzeby serca, a nie na pokaz. Nad muzyczną oprawą rekolekcji czuwaliby członkowie scholii DA Stodoła, dopełniając swoim śpiewem słowa głoszone przez duszpasterza.

Jako uczestniczka wszystkich czterech spotkań mogę potwierdzić, że cieszyły się one dużym zainteresowaniem zarówno studentów, jak i ludzi spoza środowiska akademickiego, którzy z wielkim skupieniem słuchali słów duchownego. Z pewnością takie przedsięwzięcia pomagają młodym ludziom w zrozumieniu istoty Świąt Wielkanocnych, dają możliwość wyciszenia się i zastanowienia nad sprawami duchowymi, na które brakuje czasu w codziennym studenckim życiu.

Barbara Dereń